

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Guimond Construction

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME O'Keefe **LOC**

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. / PE
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR.			
					30	Gilles Palmer *	G
49			09:40	1			G
79	22		10:25	1	8	Philippe Saint-Pierre	
47			00:01	2	22	Michel Barrette	
47	8		00:28	2	49	Sébastien Rivert	
96	79		02:38	2	96	Jean-Pierre Guimond	
47	8		11:15	2	47	Daniel Simard	X
79	96		12:22	2	79	Gabriel Dastous-Moreau	X
49	47		01:35	3			
79			06:50	3			
8	49		08:40	3			
47			12:47	3			

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. / PE
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR.			
					31	Derek Leblanc *	G
89	66		02:16	1			G
19			05:13	1	04	Sammy Faucher	
66			07:25	1	19	Yanick Gromaire	
89	92		03:16	2	27	Steven Regimbald	
19	27		05:51	2	66	Philippe Brasseur	
89	92		09:56	2	89	David Ratelle	
66			11:43	2	92	Merlin Bouchard	
27			13:37	2			
92	89		02:44	3			
89			13:32	3			

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS - SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			GRAND TOTAL L/S	LANCERS - SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	BUTS / GOALS	N°	LANCERS / SHOTS	BUTS / GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES			
		60	0	10				2		5		3	30	31		2		5		4				0	11	60	
			0	0																				0	0		

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

VIS 11	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	MARQUEUR / SCORER	LOC 10
	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
	ANNONCEUR / ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
	ARBITRE / REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	

PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 19:10:00 SPECTATEUR / RS SPECTATORS